Ce manuel ne prétend pas remplacer un cours de langue, mais si vous investissez un peu de temps dans sa lecture et apprenez quelques phrases, vous pourrez très vite communiquer. Tout sera alors différent, vous vivrez une expérience nouvelle.

Un conseil : ne cherchez pas la perfection ! Vos interlocuteurs vous pardonneront volontiers les petites fautes que vous pourriez commettre au début. **Le plus important, c'est d'abandonner vos complexes et d'oser parler.**

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS

L'Espagnol de Cuba de poche : mode d'emploi 3
La grammaire 3
La conversation 3
Les lexiques 4
Encore quelques remarques 4
La prononciation 4
La traduction mot à mot 4
Les rabats 5
Les cubanismes 5
Un peu d'argot cubain 6
Quelques expressions typiques 6
Les jeux de mots 8
Prononciation et accent tonique 9
Les voyelles 9
Les consonnes 9
Transcription phonétique 10
L'accent tonique 11
Particularités de la prononciation cubaine 12
La ponctuation 13
Quelques mots pour aller plus loin 13
Je cherche 14
Y a-t-il... ? 15
Où y a-t-il... ? 15
Où se trouve... ? 15
Avez-vous... ? 16
Je voudrais... 17
¿Cuánto cuesta...? 17

GRAMMAIRE

Le nom 19
L'article 20
La formation du pluriel 21
Les diminutifs et les augmentatifs 22
Les diminutifs 22
Les augmentatifs 23
Ceci et cela 23
L'adjectif 24
Le genre 24
Le nombre 24

Liste d'adjectifs fréquemment employés 25
Couleurs 26
Le superlatif et le comparatif 26
L'adverbe 28
Les pronoms personnels 28
Les pronoms sujets 28
Les pronoms compléments d'objet direct et indirect . . 29
Les possessifs 31
Les possessifs non accentués 31
Les possessifs accentués 31
Les verbes et la conjugaison 32
L'infinitif 32
Le présent 32
Liste de verbes importants 33
Les verbes irréguliers 34
Être et avoir 35
Autres temps 37
Le passé composé 37
Le passé simple 38
Le futur 38
Les auxiliaires modaux : devoir, pouvoir, vouloir 39
Les verbes pronominaux (avec "**se**") 41
L'ordre des mots dans la phrase 43
La négation 43
L'interrogation 44
Les questions fermées 44
Les questions ouvertes 44
L'impératif 45
Être en train de... (le gérondif) 46
Les conjonctions 47
Les prépositions 48
Les nombres 50
Les nombres cardinaux 50
Les nombres ordinaux 51
Les fractions 51
Les poids et les mesures 52

CONVERSATION

Mini-guide du savoir-vivre à Cuba 53
Comment s'adresser aux autres 55
Saluer et prendre congé 56
Les salutations 56
Les présentations 57
Prendre congé 59
Demander poliment, exprimer des vœux et des remerciements 59
Demander poliment 59
Exprimer des vœux 60
Remercier 60
Expressions courantes 60
S'excuser 60
Donner son avis et attirer l'attention 61
Être d'accord 62
Exprimer un refus 62
Exprimer la joie, la satisfaction 62
Exprimer la surprise 63
Exprimer l'indifférence 63
Avoir peur 63
Réconforter quelqu'un, exprimer la compassion, le regret . 64
Une première conversation 65
Quelques noms de métiers 66
Quelques noms de matières d'enseignement 67
Être invité 68
La famille 70
Boire et manger 72
Spécialités cubaines 73
Au restaurant 75
Les aliments 78
Boissons alcoolisées 81
Boissons non alcoolisées 82
L'hébergement 82
Logement chez l'habitant 82
Les hôtels 83
Se déplacer à Cuba 85
S'orienter 85
En bus 89
En taxi 91
En voiture de location 93
En train 98
En avion 99
Autour du temps qui passe 100
Quelques mots utiles 100
L'heure 101
Les jours de la semaine 103
Les mois 103

La date 103
Les saisons 104
La météo 104
La nature 106
Les paysages 107
Les fruits et les cultures 107
Les mammifères 108
Les oiseaux 109
Poissons, reptiles, etc. 110
Insectes et autres petites créatures 110
Les plantes 111
Sur la plage de Varadero 111
Faire des achats 113
Liste d'achats 117
Prendre des photos 118
À la banque 120
La poste et les télécommunications 121
La poste 121
Téléphoner 122
Les autorités et l'administration 123
La police 125
La santé 127
Un peu d'anatomie 130
À la pharmacie 132
Les toilettes 133
L'amour 134
Les injures 135
Un peu d'histoire 137
La Guantanamera 139
Bibliographie 141
Grammaire 141
Littérature 141

LEXIQUES

Espagnol de Cuba – français 147
Français – espagnol de Cuba 163